



Información de seguridad para motosierras

Esta página contiene información de seguridad importante para los usuarios de las motosierras. Por favor, lea esta información atentamente y utilice las motosierras de manera segura.

ALMACENAR CORRECTAMENTE



Signo de acción obligatoria

Esto significa una acción que deberá realizar.



Signo de prohibición

Si ignora estas prohibiciones, podrían producirse daños graves o incluso la muerte.

LEA Y ENTIENDA EL MANUAL DE INSTRUCCIONES



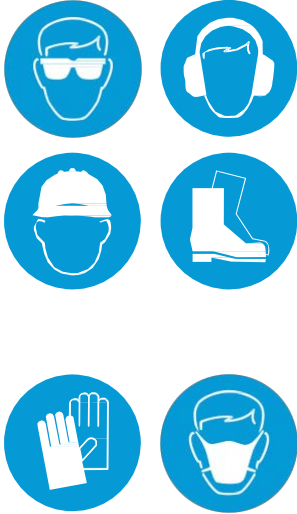
El uso incorrecto e inseguro de las motosierras podría producir lesiones graves.

Por favor, lea el manual del propietario adjunto al producto atentamente antes de utilizar una motosierra.

Para una versión en pdf descargable del manual del propietario, haga clic en el siguiente enlace:

[Manual de instrucciones](#)

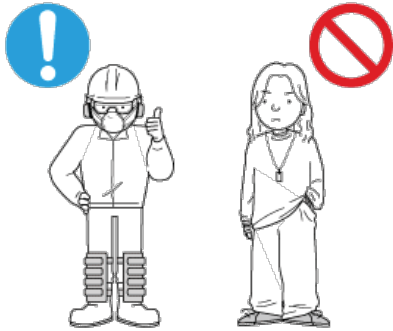
ANTES DE UTILIZAR LA MOTOSIERRA



Utilice equipo de seguridad.

Utilice siempre protección de ojos (protección facial de seguridad o gafas de seguridad), protección auditiva, protección de cabeza (casco), botas con puntera de acero y suelas antideslizantes, pantalones largos y guantes.

Deberá utilizarse una máscara para el polvo cuando lo requieran las condiciones.



Si quedan enganchadas prendas sueltas, joyas o pelo largo en una motosierra en movimiento, podrían producirse lesiones graves.

Utilice siempre chaquetas y pantalones de seguridad.

No utilice prendas sueltas, joyas, pantalones cortos o sandalias, y nunca trabaje descalzo. Recójase el pelo largo.



Detenga el motor antes de quitar la tapa del depósito de combustible para rellenarlo.

No fume ni deje fumar a otras personas en las proximidades del combustible o de la herramienta o cuando utilice la herramienta. Mezcle y llene el combustible al aire libre, en lugares donde no se produzcan chispas ni llamas.

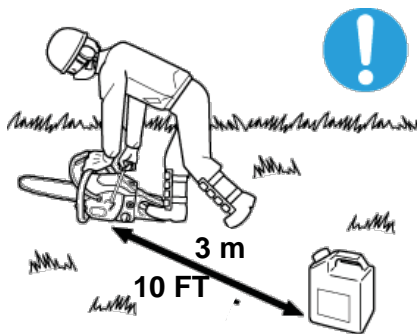


Preste siempre atención cuando maneje el combustible.

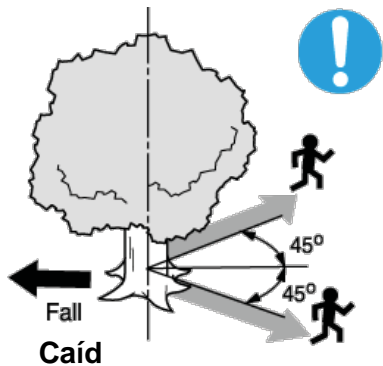
Disponga siempre de buena ventilación cuando manipule combustible dentro de edificios, pero nunca mezcle y vierta el combustible en interiores.

El combustible es altamente inflamable y podrían producir graves lesiones por inhalación o por derrame sobre su cuerpo.

ANTES DE UTILIZAR LA MOTOSIERRA



Antes de arrancar el motor, desplácese al menos 3 metros (10 pies) respecto del lugar en el que ha llenado el combustible.



Antes de cortar un árbol, compruebe que no hay ninguna persona u obstáculo en la dirección de caída.

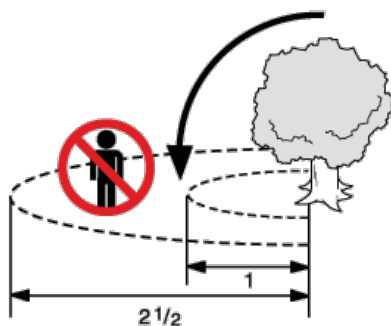
Compruebe que puede retirarse en las direcciones mostradas en el diagrama.

NORMAS DE SEGURIDAD PARA MOTOSIERRAS



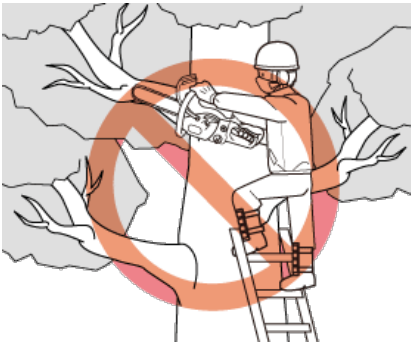
Durante la operación, agarre firmemente la sierra con ambas manos.

La operación con una sola mano podrá causar heridas serias.

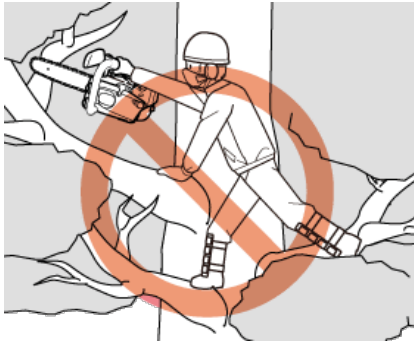


Cuando corte un árbol, compruebe que no hay ninguna persona a una distancia de dos árboles y medio del árbol.

NORMAS DE SEGURIDAD PARA



Apoye los pies con firmeza y mantenga el equilibrio.



No estire demasiado el cuerpo. No utilice nunca la motosierra por encima de la altura del hombro.



No arranque u opere el motor en interiores.

Respirar gases de escape podría producir lesiones graves o incluso la muerte.



Mantenga el cuerpo alejado del silenciador cuando el motor esté en funcionamiento y cuando el motor se esté enfriando.



Mantenga el cuerpo alejado de la motosierra cuando el motor esté en funcionamiento.

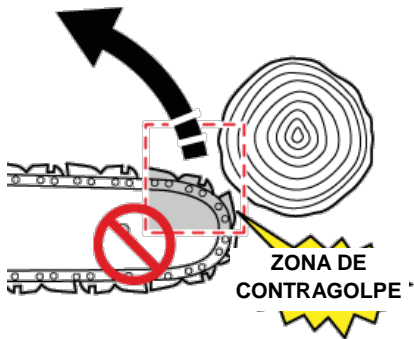
NORMAS DE SEGURIDAD PARA MOTOSIERRAS



Una vez arrancado el motor, no coloque la herramienta sobre materiales inflamables como hierba seca.

Tenga cuidado con el silenciador, ya que seguirá caliente durante el enfriamiento del motor.

EVITAR ACCIDENTES POR CONTRAGOLPE

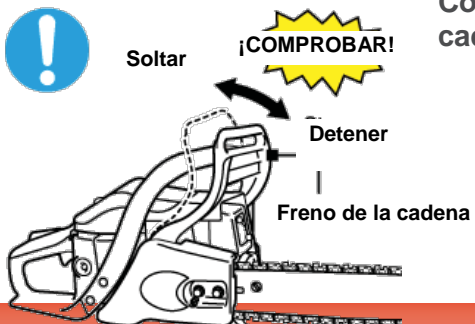


No golpee la ZONA DE CONTRAGOLPE de la barra de guía y la motosierra sobre un objeto como, por ejemplo, un tronco o una rama, ya que podría producirse inesperadamente un movimiento violento hacia delante y/o hacia atrás de la barra de guía de la motosierra, pudiendo dicho movimiento (CONTRAGOLPE) causar lesiones graves o incluso la muerte.

¿Qué es el CONTRAGOLPE?

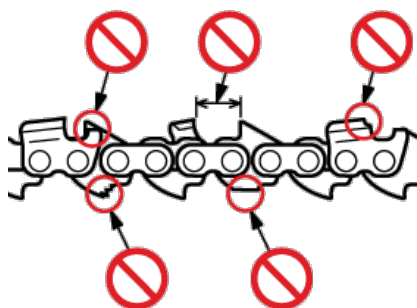
El CONTRAGOLPE es el movimiento violento hacia delante y/o hacia atrás de la barra de guía de la motosierra que se produce cuando la motosierra (ZONA DE CONTRAGOLPE) cerca de la nariz o punta de la barra de guía hace contacto con un objeto como, por ejemplo, un tronco o una rama, o cuando queda aprisionada la motosierra durante el corte.

El CONTRAGOLPE puede hacerle que pierda el control de la motosierra de repente, lo que podría producir lesiones graves.



Compruebe si el FRENO DE LA CADENA (dispositivo para detener la cadena) funciona correctamente antes de utilizarlo.

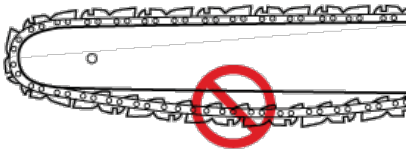
UTILIZAR CORRECTAMENTE



No utilice la motosierra si está dañada.

UTILIZAR CORRECTAMENTE

Compruebe con frecuencia la tensión de la motosierra.



Si se ajusta la motosierra incorrectamente podrían producirse lesiones graves.



Asegúrese siempre de que el motor está apagado y de que el mecanismo de corte se ha detenido por completo cuando instale el mecanismo de corte o antes de limpiar la suciedad del mecanismo de corte.



Si la herramienta está defectuosa o funciona incorrectamente, deje de utilizarla inmediatamente.



Deberán utilizarse guantes cuando se realice el mantenimiento de la herramienta (afilarse, sustituir o tocar la motosierra o ajustar la tensión de la cadena).



Utilice únicamente los repuestos y accesorios originales de HITACHI recomendados.



No altere o modifique nunca la herramienta.

Lista de verificación rápida antes de utilizar la motosierra: DEBERÁ ...

¡Comprobar!

ANTES del uso,	lea el Manual de instrucciones.	<input type="checkbox"/>
	utilice equipo de seguridad.	<input type="checkbox"/>
	utilice siempre protección de ojos (protección facial de seguridad o gafas de seguridad), protección auditiva, protección de cabeza (casco), botas con puntera de acero y suelas antideslizantes, pantalones largos y guantes.	<input type="checkbox"/>
	utilice la máscara para el polvo cuando lo requieran las condiciones.	<input type="checkbox"/>
	utilice siempre chaquetas y pantalones de seguridad.	<input type="checkbox"/>
	no utilice prendas sueltas, joyas, pantalones cortos o sandalias, y nunca trabaje descalzo.	<input type="checkbox"/>
	recójase el pelo largo.	<input type="checkbox"/>
	detenga el motor antes de quitar la tapa del depósito de combustible para rellenarlo.	<input type="checkbox"/>
	no fume ni deje fumar a otras personas en las proximidades del combustible o de la herramienta o cuando utilice la herramienta.	<input type="checkbox"/>
	mezcle y llene el combustible al aire libre, en lugares donde no se produzcan chispas ni llamas.	<input type="checkbox"/>
	disponga siempre de buena ventilación cuando manipule combustible dentro de edificios, pero nunca mezcle y vierta el combustible en interiores.	<input type="checkbox"/>
	compruebe que la motosierra no está dañada.	<input type="checkbox"/>
	compruebe con frecuencia la tensión de la motosierra.	<input type="checkbox"/>
	compruebe si el FRENO DE LA CADENA (dispositivo para detener la cadena) funciona correctamente antes de utilizarla.	<input type="checkbox"/>
	compruebe que no hay ninguna persona u obstáculo en la dirección de caída antes de cortar un árbol y compruebe si puede retirarse en las direcciones adecuadas cuando sea necesario.	<input type="checkbox"/>
	antes de arrancar el motor, desplácese al menos 3 metros (10 pies) respecto del lugar en el que ha llenado el combustible.	<input type="checkbox"/>

Lista de verificación rápida antes de utilizar la motosierra: DEBERÁ ...

¡Compr



DURANTE el uso,	no golpee la ZONA DE CONTRAGOLPE de la barra de la guía y la motosierra sobre un objeto como, por ejemplo, un tronco o un árbol.	<input type="checkbox"/>
	durante la operación, agarre firmemente la sierra con ambas manos.	<input type="checkbox"/>
	compruebe que no hay ninguna persona a una distancia de dos árboles y medio del árbol cuando corte un árbol.	<input type="checkbox"/>
	apoye los pies con firmeza y mantenga el equilibrio.	<input type="checkbox"/>
	no se estire demasiado y no utilice la sierra por encima de la altura del hombro.	<input type="checkbox"/>
	no arranque u opere el motor en interiores.	<input type="checkbox"/>
	mantenga el cuerpo alejado del silenciador cuando el motor esté en funcionamiento y cuando el motor se esté enfriando.	<input type="checkbox"/>
	mantenga el cuerpo alejado de la motosierra cuando el motor esté en funcionamiento.	<input type="checkbox"/>
	una vez arrancado el motor, no coloque la herramienta sobre materiales inflamables como hierba seca.	<input type="checkbox"/>
	asegúrese siempre de que el motor está apagado y de que el mecanismo de corte se ha detenido por completo cuando instale el mecanismo de corte o antes de limpiar la suciedad o retirar la hierba del mecanismo de corte.	<input type="checkbox"/>
DESPUÉS del uso,	si la herramienta está defectuosa o funciona incorrectamente, deje de utilizarla inmediatamente.	<input type="checkbox"/>
	utilice únicamente los repuestos y accesorios originales de HITACHI recomendados.	<input type="checkbox"/>
	utilice guantes cuando se realice el mantenimiento de la herramienta (afilado, sustituir o tocar la motosierra o ajustar la tensión de la cadena).	<input type="checkbox"/>
	no altere o modifique nunca la herramienta.	<input type="checkbox"/>

Si tiene alguna pregunta o comentario sobre esta información de seguridad, póngase en contacto con:

Servicio de atención al cliente

Departamento de servicios, Hitachi Koki U.S.A.,Ltd.,
3950 Steve Reynolds Blvd, Norcross, Georgia 30093, EE.UU.
1-866-775-9429